

B' Υγείας – Unit 2 CB p.42

Writing a paramedic's report

Η διδασκαλία του **Writing** σε τμήματα ΕΠΑΛ (Τομέας Υγείας) απαιτεί μια ισορροπία μεταξύ της εκμάθησης της γλώσσας και της σύνδεσής της με την επαγγελματική πραγματικότητα των μαθητών. Το συγκεκριμένο θέμα είναι εξαιρετικό γιατί τους δίνει την ευκαιρία να νιώσουν ήδη "επαγγελματίες".

Ακολουθεί μια πρόταση οργάνωσης του μαθήματος σε 4 στάδια:

1. Προετοιμασία (Warm-up & Vocabulary)

Πριν αρχίσουν να γράφουν, οι μαθητές χρειάζονται "πρώτες ύλες".

- **Brainstorming:** Ρωτήστε τους στα Ελληνικά ή Αγγλικά: "*Ποια επείγοντα περιστατικά γνωρίζετε;*" (π.χ. καρδιακή προσβολή, τροχαίο, πνιγμός).
- **Key Vocabulary:** Δώστε τους έναν πίνακα με λέξεις-κλειδιά που θα χρειαστούν:
 - **Symptoms:** shortness of breath, unconscious, heavy bleeding, chest pain.
 - **Actions:** performed CPR, applied a bandage, administered oxygen, called for backup.

2. Η Δομή του Report (The Layout)

Εξηγήστε ότι ένα **Report** δεν είναι έκθεση ιδεών, αλλά ένα επίσημο έγγραφο που πρέπει να είναι σαφές και σύντομο.

- **Formal Header:** Συμπληρώστε μαζί τα τυπικά (To, From, Subject, Date).
- **The Purpose:** Μάθετέ τους τη standard φράση: "*The purpose of this report is to outline the actions taken during...*"
- **Subheadings:** Προτείνετε συγκεκριμένους μεσότιτλους για να τους βοηθήσετε στην οργάνωση:
 1. **Incident Details** (Τι έγινε και πόσοι ενεπλάκησαν).
 2. **Symptoms Observed** (Τι παρουσίαζαν τα θύματα).
 3. **First Aid Administered** (Τι κάνατε εσείς).
 4. **Conclusion/Outcome** (Τι απέγιναν οι ασθενείς - π.χ. μεταφέρθηκαν στο νοσοκομείο).

3. Γλωσσική Υποστήριξη (Useful Phrases)

Επειδή το επίπεδο στα ΕΠΑΛ ποικίλλει, δώστε τους "scaffolding" (έτοιμες φράσεις):

- *At approximately 10:00 AM, we responded to a call regarding...*
- *Upon arrival, we discovered...*
- *The victim appeared to be...*
- *Immediate action was taken to...*

4. Ενδεικτικό Πλάνο Μαθήματος (45')

Χρόνος	Δραστηριότητα	Περιγραφή
10'	Lead-in	Συζήτηση για το ρόλο του διασώστη (paramedic) και επιλογή ενός σεναρίου (π.χ. τροχαίο).
10'	Language Tools	Διανομή φυλλαδίου με το απαραίτητο λεξιλόγιο και τη δομή του report.
20'	Writing Phase	Οι μαθητές γράφουν το report. Μπορεί να γίνει και σε ζευγάρια (Collaborative Writing) για λιγότερο άγχος.
5'	Review	Έλεγχος αν τηρήθηκαν τα subheadings και το όριο των λέξεων.

Tips για την τάξη:

- **Visual Aids:** Αν υπάρχει προβολέας, δείξτε μια φωτογραφία από ένα ασθενοφόρο ή ένα περιστατικό για να τους δώσετε έμπνευση.
- **Focus on Function:** Μην επιμείνετε υπερβολικά στη γραμματική αν το νόημα είναι σαφές και η δομή σωστή. Στο ΕΠΑΛ μας ενδιαφέρει η **επαγγελματική επικοινωνία**.

Πώς σας φαίνεται αυτή η προσέγγιση; Θα θέλατε να σας γράψω και ένα **Model Answer** (υπόδειγμα απάντησης) που θα μπορούσατε να τους μοιράσετε μετά το μάθημα;

Φυσικά. Ακολουθεί ένα ολοκληρωμένο υποστηρικτικό υλικό για το μάθημα, που περιλαμβάνει το λεξιλόγιο, τις φράσεις-κλειδιά και το τελικό υπόδειγμα (Model Answer) που ζητήσατε.

1. Model Vocabulary & Phrases (Για το στάδιο της προετοιμασίας)

A. Medical Emergencies & Incidents:

- *Road traffic accident* (Τροχαίο ατύχημα)
- *Cardiac arrest / Heart attack* (Καρδιακή ανακοπή)
- *Severe allergic reaction* (Σοβαρή αλλεργική αντίδραση)
- *Construction site injury* (Τραυματισμός σε εργοτάξιο)

B. Symptoms:

- *The victim was unconscious* (Το θύμα είχε χάσει τις αισθήσεις του)
- *Severe chest pain and difficulty breathing* (Έντονος πόνος στο στήθος και δυσκολία στην αναπνοή)
- *Heavy bleeding from the leg* (Ακατάσχετη αιμορραγία από το πόδι)
- *Weak pulse / No pulse* (Αδύναμος σφυγμός / Χωρίς σφυγμό)

C. First Aid Actions:

- *Administered CPR* (Έκανα ΚΑΡΠΑ)
- *Used an AED (Defibrillator)* (Χρησιμοποίησα απινιδωτή)
- *Applied a pressure bandage* (Εφάρμοσα πιεστικό επίδεσμο)
- *Stabilized the patient's neck* (Σταθεροποίησα τον αυχένα του ασθενούς)

2. Το Τελικό Υπόδειγμα (Model Answer)

Αυτό είναι ένα ιδανικό κείμενο 160 λέξεων, προσαρμοσμένο ακριβώς στη δομή που ζητάει η άσκηση.

To: Head of Emergency Services

From: [Your Name], Paramedic

Subject: Emergency Response Report – Road Traffic Accident

Date: October 20th, 2023

The purpose of this report is to outline the actions taken during a life-threatening medical emergency on the morning of October 20th.

(Incident Details)

At 08:30 AM, we responded to a call regarding a serious road traffic accident on Main Street. Upon arrival, we found two vehicles involved. One driver was trapped inside his car, while a pedestrian was lying on the pavement.

(Symptoms Observed)

The pedestrian, a middle-aged man, was unconscious and showed signs of severe head trauma. He had a very weak pulse and irregular breathing. The driver was conscious but in deep shock, complaining of intense chest pain and shortness of breath.

(First Aid Administered)

My partner stabilized the driver, while I focused on the pedestrian. I immediately cleared his airway and administered oxygen. Due to heavy bleeding, I applied a pressure bandage to his head. We used a neck brace and a spinal board to move him safely into the ambulance.

(Conclusion/Outcome)

Both victims were transported to the General Hospital. The pedestrian was taken directly to surgery, and the driver is currently in stable condition.

3. Πώς να αξιοποιήσετε τα Model Answers στην τάξη:

1. **Gap-fill Activity:** Μπορείτε να δώσετε το παραπάνω Model Answer στους μαθητές αλλά να έχετε αφαιρέσει τις λέξεις-κλειδιά (π.χ. *unconscious, administered, stabilized*) και να τους ζητήσετε να τις συμπληρώσουν.
2. **Matching:** Δώστε τους τους μεσότιτλους (Subheadings) και τις παραγράφους ανακατεμένες, και ζητήστε τους να τις βάλουν στη σωστή σειρά.
3. **Peer Assessment:** Αφού γράψουν το δικό τους κείμενο, δώστε τους το "Model Answer" ως κριτήριο αυτοαξιολόγησης για να δουν αν περιέλαβαν όλα τα απαραίτητα στοιχεία.

Αυτή η δομημένη προσέγγιση θα βοηθήσει τους μαθητές του ΕΠΑΛ να ξεπεράσουν το "φόβο της λευκής σελίδας" και να παράγουν ένα κείμενο που μοιάζει με επαγγελματική αναφορά.

Ακολουθεί ένα ολοκληρωμένο **Φύλλο Εργασίας (Worksheet)**, έτοιμο προς εκτύπωση και χρήση στην τάξη, βασισμένο στη δομή που συζητήσαμε.

Answer Key (Για τον καθηγητή):

1. purpose
 2. responded
 3. arrival
 4. unconscious
 5. bleeding
 6. administered
 7. stabilized
 8. transported
-

Συμβουλή: Μετά την ολοκλήρωση αυτής της άσκησης, πείτε στους μαθητές: "Τώρα, γράψτε το δικό σας report αλλάζοντας απλώς τις λεπτομέρειες (π.χ. αντί για τροχαίο, βάλτε μια καρδιακή προσβολή)". Αυτό τους δίνει τεράστια αυτοπεποίθηση!

WORKSHEET: Writing a Paramedic's Incident Report

Name: _____

Date: _____

Sector: Health & Welfare (Β' ΕΠΑΛ)

Task 1: Vocabulary Match-up

Match the medical terms with their Greek translations.

English Term	Greek Translation
1. Unconscious	A. Χορήγησα οξυγόνο
2. Administered oxygen	B. Σταθεροποίησα τον αυχένα
3. Heavy bleeding	C. Χωρίς τις αισθήσεις του
4. Stabilized the neck	D. Δυσκολία στην αναπνοή
5. Shortness of breath	E. Ακατάσχετη αιμορραγία

Answers: 1. _____, 2. _____, 3. _____, 4. _____, 5. _____

Task 2: Analyzing a Model Report (Gap-fill)

Complete the model report using the words from the box below. This will help you understand the structure.

transported • unconscious • purpose • responded • arrival • bleeding • administered • stabilized

To: Head of Emergency Services

From: Alex Smith, Paramedic

Subject: Emergency Response Report – Road Traffic Accident

Date: October 20th, 2026

The (1) _____ of this report is to outline the actions taken during a life-threatening medical emergency.

Incident Details: At 08:30 AM, we (2) _____ to a call regarding a serious road traffic accident. Upon (3) _____, we found a pedestrian lying on the pavement.

Symptoms Observed: The victim was (4) _____ and showed signs of severe head trauma. He had a very weak pulse and heavy (5) _____ from a head wound.

First Aid Actions: I immediately cleared his airway and (6) _____ oxygen. We (7) _____ the victim's neck and used a spinal board to move him safely into the ambulance.

Conclusion/Outcome: The victim was (8) _____ to the General Hospital and is currently in stable condition.

Task 3: Brainstorming Your Scenario

Before you write, choose one scenario and answer the questions briefly.

- **Scenario A:** A heart attack at a football stadium.
- **Scenario B:** A motorbike accident on a busy road.
- **Scenario C:** A construction worker falling from a ladder.

1. What happened? _____
2. How many victims? _____
3. Key symptoms? _____
4. First Aid provided? _____

Task 3: Writing the Report

Complete the official report below (140-180 words).

To: Head of Emergency Services

From: _____, Paramedic

Subject: _____

Date: _____

The purpose of this report is to _____

Useful Language Toolbox (Use these phrases!)

- We responded to a call at...*
- Upon arrival, we found...*
- The patient complained of...*
- Immediate action was taken to...*
- The victim was transported to...*

(Subheading 1: Incident Details)

(Subheading 2: Symptoms Observed)

(Subheading 3: First Aid Actions)

(Subheading 4: Conclusion/Outcome)

Useful Language Toolbox (Use these phrases!)

- *We responded to a call at...*
 - *Upon arrival, we found...*
 - *The patient complained of...*
 - *Immediate action was taken to...*
 - *The victim was transported to...*
-

Checklist for Success

- I used the correct formal header (To/From/Subject).
- I used all 4 subheadings.
- I wrote between 140-180 words.
- I used professional medical vocabulary.